



PCE Deutschland GmbH Im Langel 4 D-59872 Meschede Deutschland Tel: 01805 976 990\* Fax: 029 03 976 99-29 info@warensortiment.de www.warensortiment.de

\*14 Cent pro Minute aus dem dt. Festnetz, max. 42 Cent pro Minute aus dem dt. Mobilfunknetz.

# Bedienungsanleitung Schutzatmosphären Tester CheckPoint II



Version 1.1 10.10.2011

# BETRIEBSANLEITUNG



# Inhaltsverzeichnis

1	Eir	nleitung	4
	1.1	Lieferumfang	4
2	Sic	cherheit	5
	2.1	Warnsymbole	5
	2.2	Warnhinweise	5
3	Sp	ezifikationen	6
4	Ge	erätebeschreibung	9
5	Be	triebsanleitung	12
-	5.1	Installation	12
	5.1.	1 Installation der "CheckPoint II PC-Software"	12
	5.1.	2 Aufstellen	16
	5.2		17
	5.3	l agliche Inbetriebnahme	18
	5.4 5.4	1 Erzielen der besten Messleistung	19 19
	5.4.	2 Erklärung der "Reaktionszeit (T95)"	19
	5.4.	3 Berichtigung der CO <sub>2</sub> -Querempfindlichkeit	20
	5.4. 5.4	4 O <sub>2</sub> -Offset-Kalibrierung 5 Ο <sub>2</sub> -Sensor-Temperaturempfindlichkeit	21
	5.4.	6 CO <sub>2</sub> -Sensor-Temperaturempfindlichkeit	22
	5.4.	7 Der Messen-Bildschirm	22
	5.4.	8 Ein zu messendes Produkt wählen	22
	Э.4. ББ	9 Messung vomenmen	23 24
	5.5		24 00
	5.6 5.6.	1 Batterieladen	26 26
6	Wa	artuna und Reiniauna	27
-	6.1	Auswechseln des Messgasschlauchs, des Filters und der Nadel	27
	62	Reinigung	 27
	63	Frsatzteile Verbrauchsmaterialien und Sonderzubehör	 27
7	0.5 Eo	blor	21 20
1	71		20 20
	7.1 7.2		20 20
0	י.ב יים	Chaol/Doint II DC Software	29 20
0	0 1		ענ 24
	0.1 0.2		ง วา
	0.2		32 00
	8.3 o.i		33 0-
	8.4	Daten Synchronisieren	35
	8.5	Programm Nutzerverwaltung	36
	ช.ว. 8.5.	2 Benutzer ändern/löschen	37 38
	8.6	Datenbankverwaltung	38
	8.6.	1 Sicherheitskopie der Messungen-Datenbank	38



# BETRIEBSANLEITUNG

8.6.2	Wiederherstellung der Datenbank	40
8.7 Ge	räteliste	41
8.7.1	Gerät ändern	41
8.7.2	Entfernen des Gerätes	42
8.8 Ge	räteeinstellungen	42
8.8.1	Masterliste verwenden	44
8.9 Pro	oduktkonfiguration	44
8.9.1	Masterliste verwenden	45
8.9.2	Produkt anlegen/ändern	45
8.9.3	Produkt löschen	
8.9.4	Platzhalterfunktion (Wildcard)	46
8.10 (	Gerätebenutzerkonfiguration	47
8.10.1	Masterliste verwenden	48
8.10.2	Benutzer anlegen/ändern	48
8.10.3	Benutzer löschen	49
8.11 I	Messdaten	49
8.11.1	Daten suchen/sortieren	50
8.11.2	Exportieren von Daten	50
8.11.3	Daten drucken	50
8.11.4	Statistik	52
9 Entso	rauna	52
5 2,100	· 94. · 9	



# 1 Einleitung

Der Schutzatmosphären Tester Check Point II ist ein Gasanalysator zur Stichprobenmessung an z. B. Lebensmittelverpackungen die unter Einbringen einer Schutzatmosphäre versiegelt wurden. Der Datenspeicher des Schutzatmosphärentesters Check Point II nimmt die gemessenen Werte auf und ermöglicht eine effiziente, nicht durch manuelle Aufzeichnungen unterbrochene, Arbeitsweise. Im Datenspeicher können bis zu 25 Produkte mit je 99 Messungen mit Datum, Uhrzeit und Mitarbeiter abgelegt werden. Der optional erhältliche in dem Gerät integrierte Barcodeleserleser reduziert die Eingabe des Produktes und des Mitarbeiters auf einen Tastendruck. Das Auslesen der Daten, sowie das Laden der Akkus erfolgt über die im Lieferumfang enthaltene Dock- In Station. Die hochentwickelten Sensoren des Schutzatmosphärentesters Check Point II (NDIR Kohlendioxid CO2 Sensor und der optionale elektrochemische Sauerstoff O2 Sensor) benötigen bei einer Messdauer von 6 Sekunden nur ein Probengasvolumen von ca. 6 ml. Im großen hinterleuchteten Display werden Ihnen die Messwerte, das eingestellte Produkt und der momentane Status des Check Point angezeigt. Weitere Anwendungsgebiete sind neben der Nahrungsmittel -Industrie, -Logistik und -Verkauf die Getränke- und Pharmaindustrie.



# 1.1 Lieferumfang



# 2 Sicherheit

Bitte lesen Sie vor Inbetriebnahme des Gerätes die Bedienungsanleitung sorgsam durch. Schäden, die durch Nichtbeachtung der Hinweise in der Bedienungsanleitung entstehen, entbehren jeder Haftung.

# 2.1 Warnsymbole



### 2.2 Warnhinweise

- Dieses Messgerät darf nur in der in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Art und Weise verwendet werden. Wird das Messgerät anderweitig eingesetzt, kann es zu gefährlichen Situationen kommen.
- Gerät keinen extremen Temperaturen, direkterSonneneinstrahlung, extremer Luftfeuchtigkeit oderNässe aussetzen.
- Das Öffnen des Gerätegehäuses darf nur von Fachpersonal der PCE Deutschland GmbH vorgenommen werden
- Das Messgerät darf nie mit der Bedienoberfläche aufgelegt werden (z.B. tastaturseitig auf einen Tisch)
- Benutzen Sie das Messgerät nie mit nassen Händen.
- Es dürfen keine technischen Veränderungen am Gerät vorgenommen werden
- Das Gerät sollte nur mit einem feuchten Tuch gereinigt werden. Keine Scheuermittel oder lösemittelhaltige Reinigungsmittel verwenden
- Das Gerät darf nur mit dem von PCE Deutschland angebotenen Zubehör oder gleichwertigem Ersatz verwendet werden.
- Vor jedem Einsatz dieses Messgerätes, bitte das Gehäuse und die Messleitungen auf sichtbare Beschädigungen überprüfen. Sollte eine sichtbare Beschädigung auftreten, darf das Gerät nicht eingesetzt werden.
- Weiterhin darf dieses Messgerät nicht eingesetzt werden wenn die Umgebungsbedingungen (Temperatur, Luftfeuchte ...) nicht innerhalb der in der Spezifikation angegebenen Grenzwerten sind.
- Das Messgerät darf nicht in einer explosionsfähigen Atmosphäre eingesetzt werden.
- Wenn die Batterie leer ist, (wird z. B. durch den Batterieindikator angezeigt) darf das Gerät nicht mehr verwendet werden, da durch falsche Messwerte lebensgefährliche Situationen entstehen können. Erst nach einem Batteriewechsel darf das Messgerät wieder eingesetzt werden.
- Vor jedem Einsatz bitte das Messgerät durch Messen einer bekannten Größe überprüfen.
- Die in der Spezifikation angegebenen Grenzwerte für die Messgrößen dürfen unter keinen Umständen überschritten werden.
- Vor Beginn der Messung immer überprüfen, ob der richtige Messbereich eingestellt ist, und ob die Messleitungen in die für die jeweilige Messung vorgesehenen Buchsen eingesteckt sind
- Das Gerät ist für den Innen-Gebrauch konzipiert.
- Wenn die Sicherheitshinweise nicht beachtet werden, kann es zur Beschädigung des Gerätes und zur Verletzungen des Bedieners kommen

Bei Fragen kontaktieren Sie bitte die PCE Deutschland GmbH.



# 3 Spezifikationen

Elektrische Spezifikationen									
Stromversorgung	100 – 240 VAC, 50 – 60 Hz								
Stromverbrauch	ch Max. 20 W								
		Тур		Lithium-Ion (LiOn) 7,2V/2200 mA					
Batterie	Nenn	lebensdauer		Ca. 1,5 Jahre					
	Messunge	en pro Aufladung		Ca. 2000					
	Ladedauer Ca. 1,5 Std								
Anschlussmöglichkeiten									
USB	Ans	schluss	US (im Sch Ma	B 2.0 Steckerverbindung Typ A Lieferumfang des nnittstellenkabels enthalten) x. Strom: 100 mA					
	Fun	ktionen	Da	atenübertragung zwischen Gerät und PC-Software					
Abmessungen		65 x 130 x 160 mm (H x B x T)							
Gewicht		1kg	)						
Schutzart	IP53								
Umachunachadingungan		Betrieb		0 bis 40 °C, <85% RF, nicht- kondensierend					
omgebungsbeumgungen	L	agerung		-20 bis 45 °C, <85% RF, nicht kondensierend					
	Sensoren								
O <sub>2</sub> Sensor									
Sensortyp	Elektrochemische Brennstoffzelle								
Bereich		0 – 10	0 %						
Auflösung		0,1 % at	osolu	ıt					
	QVersion	Bei CO <sub>2</sub> < 25 %		±0,25 % absolut + 2 % relativ					
Messaenaujakeit	02-76131011	Bei CO <sub>2</sub> >= 25 %		±0,9 % absolut + 2 % relativ					
moosychaalyneit	O <sub>2</sub> /CO <sub>2</sub> -Version	Bei CO <sub>2</sub> < 25 %		±0,25 % absolut + 2 % relativ O <sub>2</sub>					
	02/002-16/3/01	Bei CO <sub>2</sub> >= 25 %		±0,9 % absolut + 2 % relativ O <sub>2</sub>					
Querempfindlich	CO <sub>2</sub> , wird in der Software der Version O <sub>2</sub> /CO <sub>2</sub> kompensiert								



# BETRIEBSANLEITUNG

www.warensortiment.de

gegenüber							
Standardmasadayar	6 Sakundan						
Standardmessdauer	U Seruliden						
Typisches Probenvolumen		6 cc					
Wartungskalibrierintervall	12 Monate Erfordert eine tägliche oder mindestens wöchentliche 20,9 % Offset- Kalibrierung!						
Geschätzte Lebensdauer	Mind. 2 Jahre bei	O <sub>2</sub> -Konzentrationen bis 20,9 %, niedriger bei einem Einsatz bei höheren Konzentrationen!					
CO <sub>2</sub> -Sensor							
Sensortyp	Nicht-disp	persiver IR-Sensor (NDIR), temperaturkompensiert					
Bereich		0-100 %					
Auflösung		0,1 % absolut					
	O <sub>2</sub> -Version	Nicht anwendbar					
Messgenauigkeit		±2,0% absolut im Bereich von 0 bis 20%					
	$O_2/CO_2$ -version	±3,0% absolut im Bereich von 20 bis 100%					
Standardmessdauer		6 Sekunden					
Typisches Probenvolumen	6 cc						
Wartungskalibrierintervall	12 Monate						
Geschätzte Lebensdauer		>5 Jahre					
	Pr	obennahme					
Durchfluss		48 – 64 ml/min					
Probedruckbereich	Durchfluss liegt	Atmosphärendruck +0 mbar, -250 mbar unter 48 ml/min, wenn der Probedruck niedriger als der Atmosphärendruck ist					
Feuchtigkeit der Probe		<95 % RF, nicht-kondensierend					
	Benutzerschnittstelle						
Displaytyp	3	3,1" Monochromdisplay (128x64 Pixel) mit Hintergrundbeleuchtung					
Funktionen	Text und Symbole in mehreren Sprachen Unterstützte Sprachen: EN, DE, FR, ES, IT, DA Membrantasten an der Front zur einfachen Bedienung der Menüs						
Produkte							
Anzahl der Produkte	25 im Gerät, bis zu 250 in der PC-Datenbank, die über die PC-Softward auswählbar sind						
Produkteinstellungen	Name mit bis zu 20 Zeichen Strichcode mit bis zu 30 Zeichen Bis zu zwei programmierbare Alarme: hohe und niedrige Alarmgrenze für iedes Gas.						

# BETRIEBSANLEITUNG



	Datenlogging								
Тур	Typ         Produkt individuell								
Kapazität	Max. 99 Logs	s pro Produkt							
Strichcode-Lesegerät (Option)									
Decodierbereich	60 – 20	00 mm							
Einstell- und Schraubenwinkel	Max	. 45°							
Lesbare Strichcodetypen	UPC-A, UPC-E, EAN 8, EAN 13	3, EAN 128, Code 39, Code 128							
	Dockin								
Elektrische Spezifikationen									
Stromversorgung	100 – 240 VA	C, 50 – 60 Hz							
Stromverbrauch	Stromverbrauch Max. 48 W (beim Laden)								
Anschlussmöglichkeiten									
	Anschluss	USB 2.0 Steckerverbindung Typ A Max. Strom: 100 mA							
038	Funktionen	Datenübertragung zwischen Gerät und PC-Software							
Meschanische Spezifikation	nen								
Abmessungen	75 x 130 x13	0 (H x B x T)							
Gewicht	Ca. 1	,7 kg							
Schutzart	IP	53							
Umgebungsbedingungen	Betrieb	0 bis 40 °C, <95 % R, nicht- kondensierend							
งเกลือกสมสีอกอสแบลิตเปลือน	Lagerung	-20 bis 60 °C, <95% RF, nicht- kondensierend							



# 4 Gerätebeschreibung

<u>Gerät</u>



Display – Einzelheiten entnehmen Sie "Display/Menü"
Funktionstasten – Einzelheiten entnehmen Sie "Tastenfunktionen"
Probengasschlauch mit Nadel
SmartPen (Option) – Nadelhalter/Messgas-Entnehmer mit eingebauter Schutz- und Sperrvorrichtung
Strichcode-Lesegerät (Option)
Probengasausgang
Dockln – Dockstation (Option)
USB B Anschluss für die Kommunikation mit PC
12V DC Stromanschluss
Multi-Connector für die Stromversorgung/den PC-Anschluss (Dockstation)
Multi-Connector für die Stromversorgung/den PC-Anschluss (CheckPoint II)



# **Tastenfunktionen**



0	10	I/O-Taste	Dient zum Ein-/Ausschalten des Gerätes
0		Strichcode-Taste	Dient zum Einschalten des eingebauten Strichcode- Lesegerätes. Nur bei Modellen mit eingebautem Strichcode- Lesegerät.
3	5	ESC-Taste	Zurück zum vorigen Menü ohne Auswahl/Speichern. Durch Drücken der Taste während des Messens wird der Vorgang unterbrochen.
4		Probentaste	Dient zur Vornahme einer Messung mit Hilfe der Einstellungen des derzeit gewählten Produktes. Wird die Taste während des Messens gedrückt, verlängert sich die Messdauer.
6		Pfeiltasten nach oben/unten	Bilddurchlauf nach oben/unten und Ja/Nein- Auswahlen. Durch Drücken einer der Tasten vom Messen- Bildschirm aus wird die Produktliste aufgerufen.
6	0	Enter-Taste	Dient zur Auswahl eines Menüpunktes und Übernahme einer Ja/Nein-Auswahl. Durch Drücken dieser Taste vom Messen-Bildschirm aus wird das symbolgeführte Hauptmenü angezeigt.



## <u>Display</u>





- 1 Gerät in der Betriebsart "Off" (Aus) oder "Idle" (Leerlauf) – Einzelheiten siehe "Modi (Betriebsarten)" "Power up"-Bildschirm Bildschirm zum Anmelden
  - Messen-Bildschirm Einzelheiten siehe "Der Messen-Bildschirm"
  - Produktliste
  - Messdaten
  - Auswahl des Produktes, für das Sie erfasste Messdaten einsehen wollen.
  - Messdaten für ausgewähltes Produkt
  - Kalibrierung
  - Auswahl des Gases, bei dem eine Kalibrierung durchgeführt werden soll.
  - Kalibrier-Bildschirm

#### 5 Betriebsanleitung

#### 5.1 Installation

#### 5.1.1 Installation der "CheckPoint II PC-Software"

### Systemanforderungen

### Unterstützte Architekturen

Das System läuft nur auf 32-Bit-Systemen X64-Bit und Itanium-basierte Systeme werden nicht unterstützt

### Unterstützte Betriebssysteme

- Windows Server 2003 SP1 (alle Ausgaben) •
- Windows Server 2003 R2 (alle Ausgaben)
- Windows Server 2008 (alle Ausgaben) •
- Windows XP SP2 •
- Windows Vista (alle Ausgaben)

### Hardware-Anforderungen

- Prozessor Minimum: 400 MHz Pentium oder vergleichbar
  - Empfohlen: 1,0 GHz Pentium oder vergleichbar
  - RAM Minimum: 96 MB •
  - Empfohlen: 256 MB
  - Festplatte bis 500 MB Festplattenplatz können erforderlich sein Display •
    - Minimum: 800 x 600, 256 Farben
  - CD/DVD-Laufwerk
  - USB-Eingänge Mind. 1
  - Maus oder anderes Zeigegerät

# **Installation**



Wichtig! Bitte lesen Sie die Bedingungen des Softwarelizenzvertrags vor der Installation sorgfältig durch.



Wichtig! Installieren Sie die Software vor dem Anschluss des Gerätes CheckPoint II an den PC, da diese erforderliche Gerätetreiber enthält.





<u>**Hinweis!</u>** Vor der Installation unbedingt frühere Versionen der Programme entfernen. Zum Entfernen von Programmen Control Panel -> Add/Remove Programs -> CheckPoint II Software wählen.</u>

- Die Installation beginnt von selbst nach dem Einlegen der CD in das CD-Laufwerk des PCs. Sollte das nicht geschehen, kann die Installation mit Hilfe des nachstehenden Vorgangs manuell gestartet werden.
  - Wählen Sie My Computer aus dem Start-Menü.
  - In dem erscheinenden Fenster das CD-Laufwerk suchen und doppelklicken.
  - In dem erscheinenden Fenster die Datei **CheckPointII\_PC\_software.exe** suchen und doppelklicken, um mit der Installation zu beginnen.



Auf Next (Weiter) klicken



🛃 CheckPoint II PC Software Setup 📃	
License Agreement You must agree with the license agreement below to proceed.	2
END-USER LICENSE AGREEMENT FOR CheckPoint II PC Software IMPORTANT PLEASE READ THE TERMS AND CONDITIONS OF THIS LICENSE AGREEMENT CAREFULLY BEFORE CONTINUING WITH THIS PROGRAM INSTALL:	
This End-User License Agreement ("EULA") is a legal agreement between you (either an individual or a single entity) and PBI-Dansensor $A/S$ . for the PBI-Dansensor $A/S$ software product(s) identified above which may include	

• Den "License Agreement" (Lizenzvertrag) akzeptieren und auf Next klicken.

🙀 CheckPoint II PC Software Setup	
<b>Destination Folder</b> Select a folder where the application will be installed.	Ó
The Wise Installation Wizard will install the files for CheckPoint II PC Software in the following folder. □□To install into a different folder, click the Browse button, and select another folde You can choose not to install CheckPoint II PC Software by clicking Cancel to exit the Wise Installation Wizard.	r.
C:\Program Files\PBI-Dansensor\ Browse	]
Wise Installation Wizard (R)	ncel

 Es empfiehlt sich, das Programm in dem vom Installationsprogramm vorgeschlagene Verzeichnis zu installieren. Auf Next klicken.



🔀 CheckPoint II PC Software Setup	
Ready to Install the Application Click Next to begin installation.	Ó
Click the Back button to reenter the installation information or click Cancel to exit the wizard.	
Wise Installation Wizard (R) <a>Back</a> <a>Next &gt;</a>	Cancel

• Um die Installation zu beginnen, auf Next klicken

🛃 CheckPoint II PC Software Setup	
Updating System The features you selected are currently being installed.	I all all all all all all all all all al
Wise Installation Wizard (R)	Cancel

• Beim Erscheinen dieses Fenster...





...Klicken Sie auf **Finish** (Beenden)

- Die Software wurde erfolgreich installiert
- Überprüfen Sie, ob eine Verknüpfung auf dem Desktop installiert wurde:



#### 5.1.2 Aufstellen

(siehe Abbildung unten)

- 1. Ein USB-Kabel Dzwischen einem PC 2 und der DockIn-Station 3 anschließen.
- 2. Die Stromversorgung 4 an die DockIn-Station 3 anschließen.
- 3. Ein geeignetes Netzkabel 5 zwischen der Stromversorgung 4 und der Netzsteckdose anschließen.
- 4. Das Gerät CheckPoint II 6 auf der DockIn-Station 3 mit einem festen Druck zur Gewährleistung eines einwandfreien Anschlusses anbringen.



# BETRIEBSANLEITUNG

www.warensortiment.de



#### 5.2 Modi (Betriebsarten)

Das Gerät kann sich in einem von vier Modi befinden:

Abschaltung Das Gerät wird vollständig abgeschaltet. Keine aktiven Funktionen. Das Gerät schaltet sich nach acht Stunden ohne Aktivität von selbst aus. Zum manuellen Ausschalten des Gerätes,

> twa 5 Sekunden bis zum die Taste Ertönen von zwei Pieptönen gedrückt halten.

Das Hochfahren des Gerätes an diesem Punkt dauert etwa 30 Sekunden, da das Betriebssystem neu gestartet werden muss.

Aus-Modus Das Gerät schaltet sich automatisch auf "Aus"-Modus nach etwa 10 Minuten ohne Aktivität. Zum manuellen Schalten des Gerätes auf den "Aus"-Modus die Taste

> twa eine Sekunde bis zum Ertönen von Pieptönen vom Gerät gedrückt halten. Das Display ist leer. Wenn das Gerät jedoch entweder mit Hilfe des Lade-/USB-Kabels oder der DockIn-Station an die Stromversorgung angeschlossen ist, wird das Gerät geladen, während am Display die Batterieanzeige erscheint. Das Hochfahren des Gerätes aus dem "Aus"-Modus dauert nur einige Sekunden, da das Betriebssystem weiterhin im Hintergrund läuft.



Hinweis! Ein Abschalten ist dann nicht möglich, wenn das Gerät entweder mit Hilfe eines Lade-/USB-Kabels bzw. einer DockIn-Station mit Strom versorgt wird.





Bereit-<br/>ModusDas Display zeigt normalerweise den<br/>Messen-Bildschirm mit dem Ergebnis der<br/>jüngsten Messung an.

#### Mess-Modus

Das Messen wurde mit der Taste gestartet. Während des Messens zeigt das Display kontinuierlich die Messwerte sowie eine Statusleiste unten.



### 5.3 Tägliche Inbetriebnahme

Zu Beginn eines Arbeitstages ist das Gerät normalerweise entweder **Ausgeschaltet** oder im **Aus-Modus**.

Nachstehend ist beschrieben, wie das Gerät aus einem der beiden Modi in Betrieb genommen wird:

- 1. Drücken Sie die Taste
- 2. Beim Initialisieren wird das Gerät den "Power up"-Bildschirm anzeigen.



Wenn das Gerät im Aus-Modus eingeschaltet wird, ist es in wenigen Sekunden betriebsbereit. Ansonsten kann es bis zu 30 Sekunden dauern, da das Betriebssystem neu gestartet werden muss.

3. Nach Abschluss der Initialisierung schaltet das Display auf den Bildschirm "Benutzerauswahl".



Wenn das Gerät mit einem Strichcodelesegerät ausgerüstet ist, einfach den

entsprechenden Benutzerstrichcode durch Drücken der Taste um ablesen. Ansonsten

zur Auswahl des Benutzers und viele betätigen und anschließend zur Übernahme k drücken.

4. Das Gerät schaltet auf den Messen-Bildschirm mit dem zuletzt ausgewählten Produkt und Messwerte um.





5. Bei Anzeige von "Bereit" in der unteren Zeile, ist das Gerät messbereit.

### 5.4 Messen

#### 5.4.1 Erzielen der besten Messleistung

Eine Reihe von Faktoren muss beim Messen von O<sub>2</sub>- und CO<sub>2</sub>-Gasen berücksichtigt werden. Die nachstehenden Richtlinien helfen Ihnen, die optimale Messgenauigkeit und -leistung mit dem CheckPoint II zu erzielen.

Der O<sub>2</sub>-Sensor basiert auf einer elektrochemischen (EC) Konstruktion und hat demzufolge gewisse Einschränkungen gegenüber einem O<sub>2</sub>-Sensor auf Zirkonoxidbasis, was die Reaktionszeit und die Querempfindlichkeit gegenüber CO<sub>2</sub>-Gasen anbelangt. Aufgrund dieses Umstandes ist das Gerät CheckPoint II mit fortschrittlichen

Beschleunigungsfunktionen der Software ausgerüstet, die Messzeiten bis zu 6 Sekunden ermöglichen. Bei Geräten mit eingebauten CO<sub>2</sub>-Sensoren haben wir eine Funktion zur Reduzierung der Wirkungen der Querempfindlichkeit gegenüber CO<sub>2</sub> eingebaut.

Der CO<sub>2</sub>-Sensor (wenn installiert) ist ein nicht-dispersiver IR-Sensor (NDIR). Da dieser Sensortyp insbesondere von der Gastemperatur ausgesprochen abhängig ist, verfügt die CheckPoint II-Software über eine fortschrittliche Funktion zur Temperaturkompensation, die werkseitig gesondert für jedes Gerät kalibriert wird.

Beide Sensoren sind über die Software temperatur- und druckkompensiert. Zur Temperaturkompensation ist jedoch eine interne Stabilisierung für eine gewisse Zeit erforderlich.

Trotz der vorgenannten Bemühungen sind die Möglichkeiten des Erzielbaren jedoch weiterhin begrenzt.

Um den optimalen Nutzen aus Ihrem Gerät zu ziehen, empfiehlt es sich sehr, die folgenden Seiten zu lesen, um sich mit den verschiedenen Bedingungen vertraut zu machen, die die Messungen evtl. beeinflussen können.

### 5.4.2 Erklärung der "Reaktionszeit (T95)"

Gemäß den Spezifikationen hat der  $O_2$ -Sensor eine Reaktionszeit (T95) von 6 Sekunden. Das heißt, bei aufeinander folgenden Messungen in Bereichen mit sehr unterschiedlichen  $O_2$ -Konzentrationen erreicht das Gerät bereits bei der ersten Messung (6 Sekunden) mindestens 95 % des "echten" Wertes.

### Beispiel:

(Siehe Abbildung unten):

- Zuletzt gemessen wurde z.B. an **20,9% O**<sub>2</sub>
- Der folgende zu messende Wert beträgt 1,0% O<sub>2</sub>
- Der Unterschied beträgt:
- 20,9 1,0 = 19,9% O<sub>2</sub>
- Die voraussichtliche Ausgabe nach der ersten Messung sieht wie folgt aus:
   20,9 (0,95 \* 19,9) = 2,0% O<sub>2</sub>





Das heißt: Ergeben sich bei zwei aufeinander folgenden Messungen sehr unterschiedliche O<sub>2</sub>-Konzentrationen, müssen weitere Messungen vorgenommen werden, um ein genaueres Ergebnis zu erzielen.

# 5.4.3 Berichtigung der CO<sub>2</sub>-Querempfindlichkeit



Hinweis! Gilt nur für Geräte mit der Kennzeichnung "nur für O2".

Wegen der CO<sub>2</sub>-Querempfindlichkeit des O<sub>2</sub>-Sensors muss der Anzeigewert manuell um den passenden Faktor aus unten stehender Tabelle berichtigt werden, um ein genaueres Ergebnis zu erzielen.

**Beispiel:** 

- Gemessen wurde an:
- 80 % CO<sub>2</sub>
  Angezeigter Wer
- Angezeigter Wert: 1,2 % O<sub>2</sub>
- Berichtigungsfaktor laut Tabelle:
- **0,16** (in der Tabelle markiert).
- Der "Ist"-Wert beträgt: 1,2 - 0,16 = 1,04% O<sub>2</sub>



<u>**Hinweis!</u>** Bei Werten, die zwischen zwei Tabellenwerten liegen, muss interpoliert werden.</u>



<u>**Hinweis!**</u> Anzeigewerte liegen immer innerhalb der Spezifikationen (siehe "Sensoren"), bei manueller Kompensation sind die Ergebnisse jedoch genauer.



	"Echter" 02 Wert = Anzeigewert - Berichtigung											
<b>CO</b> <sub>2</sub>	<b>10</b> %	20%	30%	40%	50%	60%	70%	80%	90%	95%		
0.2 %	0.00	0.00	0.00	0.07	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10		
0.4 %	0.00	0.04	0.09	0.13	0.16	0.18	0.19	0.19	0.20	0.20		
0.8 %	0.00	0.00	0.07	0.07	0.13	0.13	0.21	0.23	0.27	0.27		
1.2 %	0.00	0.00	0.11	0.11	0.11	0.11	0.16	0.16	0.20	0.20		
1.6 %	0.00	0.00	0.00	0.00	0.15	0.15	0.15	0.21	0,27	0,27		
2.0 %	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.18	0.26	0.33	0.33		
2.4 %	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.18	0.18	0.33	0.33		
2.8 %	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.11	0.11	0.30	0.30		
3.2 %	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.24	0.24		
3.6 %	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.14	0.14		
4.0 %	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		

### 5.4.4 O<sub>2</sub>-Offset-Kalibrierung

Ein elektrochemischer Sensor ist als Verschleißteil zu sehen, da die Chemikalien im Inneren einen Verschleiß bewirken, der proportional zur Menge des während der Lebensdauer des Sensors gemessenen  $O_2$  ist.

Es empfiehlt sich deshalb, täglich Offsetkalibrierungen (20,9 %) durchzuführen, ehe mit den Messungen begonnen wird.



<u>**Hinweis!</u>** Zur Aufrechterhaltung der zwölfmonatlichen Kalibrierintervalle ist mindestens eine Offset-Kalibrierung pro Woche erforderlich!</u>



<u>**Hinweis!**</u> Wenn das Gerät ausschließlich bei sehr hohen  $O_2$ -Konzentrationen über 20,9 % eingesetzt wird, verkürzt sich die Lebensdauer entsprechend. Bei  $O_2$ -Konzentrationen bis 20,9 % beträgt die normale Lebensdauer etwa zwei Jahre.

### 5.4.5 O<sub>2</sub>-Sensor-Temperaturempfindlichkeit

Aufgrund der Konstruktion des Sensors wird die Ausgabe von einer Verlagerung des Gerätes von einer kalten zu einer warmen Umgebung und umgekehrt beeinflusst. Damit die Kompensation ordnungsgemäß funktioniert, muss das Gerät normalerweise bei der aktuellen Umgebungstemperatur für eine gewisse Zeit stabilisiert werden (bis zu 1 - 2 Stunden).

Wenn Sie jedoch so lange nicht warten können, wenden Sie eine kurze Stabilisierungszeit, z.B. 10 bis 15 Minuten an, und führen Sie eine Offsetkalibrierung (20,9 %) des O<sub>2</sub>-Sensors unmittelbar vor jeder Messserie durch, bis das Gerät stabilisiert ist. Hierdurch wird die Kalibrierung wieder der derzeitigen Reaktion entsprechen.



<u>Hinweis!</u> Wenn das Gerät in einen Bereich mit einer anderen Umgebungstemperatur gebracht wird, muss erneut vor dem Einsatz eine Offsetkalibrierung des Gerätes durchgeführt werden, um die Genauigkeit zu gewährleisten.

Der Sensor reagiert bei kalter Umgebung auch langsamer, so dass Sie zur Gewährleistung einer höheren Genauigkeit die Werte zweimal messen und die erste Messung unberücksichtigt lassen sollten (obwohl die erste Messung mit T95 übereinstimmt). Alternativ längere Messzeiten bei der Produktkonfiguration für die spezifischen Messungen wählen.





<u>**Hinweis!</u>** Wählen Sie keine Messzeiten unter sechs Sekunden, wenn Sie Produkte in der PC-Software konfigurieren, da hierdurch die Genauigkeit des Gerätes ernsthaft gefährdet ist.</u>

# 5.4.6 CO<sub>2</sub>-Sensor-Temperaturempfindlichkeit

Bei den CO<sub>2</sub>-Messungen ist die Reaktion bei einem Wechsel der Umgebungstemperaturzonen jedoch schneller. Wenn Sie also nur die CO<sub>2</sub>-Werte messen wollen, müssen Sie die O<sub>2</sub>-Offsetkalibrierung nicht erneut durchführen, sondern Sie können sofort mit den CO<sub>2</sub>-Messungen beginnen.

# 5.4.7 Der Messen-Bildschirm



#### 5.4.8 Ein zu messendes Produkt wählen

1. Das Produkt vom Messen-Bildschirm auswählen.





Wenn das Gerät mit einem Strichcode-Lesegerät ausgestattet ist, einfach den

entsprechenden Produktstrichcode durch Drücken der Taste

- oder Metätigen, um zur Liste der verfügbaren Produkte zu springen.
- 2. In der Produktliste...



...die Tasten ind in zur Auswahl des Produktes betätigen. Anschließend zur Übernahme die Taste betätigen.

3. Jetzt zeigt der Messen-Bildschirm das für die Messung ausgewählte Produkt an.



5.4.9 Messung vornehmen





- 1. Ein Septum D auf das Produkt/die Packung P legen, das/die gemessen/analysiert werden soll. Das gewährleistet eine leckfreie Gasentnahme und daher ein genaues Messen.
- 2. Das Gerät muss sich im Bereit Modus befinden siehe "Modi (Betriebsarten)"
- 3. Das entsprechende Produkt wählen siehe "Ein zu messendes Produkt wählen"
- 4. Wenn die Geräteeinstellung das Strichcodelesen von ID-Strings (bis zu drei) erfordert

werden auf der untersten Zeile auf dem Display 3 die erforderlichen Informationen

zusammen mit einem blinkenden **E** Symbol angezeigt. Die erforderlichen Strichcodes so lange lesen, bis auf der untersten Zeile "Ready" angezeigt wird.

5. Das Septum 🕑 mit der Nadel 🗳 durchstechen, sodass das Gas mit der Nadelspitze aus der Packung abgesaugt werden kann.



**Vorsicht!** Die Nadel darf nicht mit dem Produkt, mit Flüssigkeit oder anderem in der Packung in Berührung kommen, da Nadel, Schlauch oder Filter dadurch verschmutzt werden können.

Falls dies doch geschieht, müssen Nadel, Schlauch und Filter ausgewechselt werden, damit die Sensoren oder andere Teile im Inneren des Gerätes nicht zerstört werden.

- 6. Die Taste *d*rücken, um den Messvorgang zu starten.
- 7. Der Messvorgang beginnt. Das Display zeigt kontinuierlich die Messwerte 🕑 a

während die Statusleiste 6 den Messfortschritt anzeigt.

Bei Bedarf die Zaste drücken, um den Messvorgang abzubrechen oder die Taste Zaste Verlängerung der Messdauer drücken.

- Nach Abschluss der Messung wird das endgültige Messergebnis angezeigt. Wenn die Messung die eingestellten Alarmgrenzwerte über-/unterschreitet, ertönt ein akustisches Signal, und es erscheint ein Pfeilsymbol (▲ oder ▼) rechts vom Wert mit der Angabe, ob der Wert die eingestellte Alarmuntergrenze unterschreitet oder die eingestellte Alarmobergrenze überschreitet.
- 9. Die gemessenen Daten werden automatisch im Datenlog gespeichert, wenn das Gerät nicht dafür konfiguriert ist, nach jedem Messvorgang eine Bestätigung zu erfragen. In diesem Fall erscheint in der untersten Zeile des Displays die Meldung "Logdaten

speichern: Ja:". Benutzen Sie die Tasten	und	$\mathbf{M}$	zur Auswahl	von	"Ja"	oder	"Nein"	unc
zur Bestätigung 🙋 drücken.								

 Anschließend muss die Nadel aus der Produktpackung gezogen und im Nadelhalter an der Seite des Gerätes abgelegt werden.

# 5.5 Offset-Kalibrierung (20,9%)

Es empfiehlt sich, täglich vor dem Beginn der Messungen eine Offset-Kalibrierung (20,9 %) des O<sub>2</sub>-Sensors durchzuführen. Dieser Vorgang dient zum Ausgleich einer Abnutzung des Sensors.



<u>**Hinweis!</u>** Zur Aufrechterhaltung der zwölfmonatlichen Kalibrierintervalle ist mindestens eine Offset-Kalibrierung pro Woche erforderlich!</u>

Auch beim Versetzen des Gerätes aus einer kalten in eine warme Umgebung oder umgekehrt ist dafür zu sorgen, dass sich das Gerät etwa 10-15 Minuten stabilisieren kann. Anschließend eine Offset-Kalibrierung (20,9 %) des O<sub>2</sub>-Sensors unmittelbar vor jeder Messserie bis zur Stabilisierung des Gerätes durchführen. Hierdurch wird die Kalibrierung wieder der derzeitigen Reaktion entsprechen.



- Zur Vornahme einer Offset-Kalibrierung (20,9 %) ist folgendes zu unternehmen:
  1. Die Nadel auf den Tisch neben dem Gerät legen, um sicherzustellen, dass es O<sub>2</sub>-Gehalt der Umgebung misst. 2. Vom **Messen-Bildschirm**...

	0.8 <sup>%</sup> 28.5 <sup>%</sup>
	T 7: Schinken 200 gr. → Bereit ←
	aus mit der Taste 📀 das Hauptmenü aufrufen.
	Hauptmenü
з	
5.	Hauptmenü
4.	Zum Aufrufen der Kalibrierfunktion 🥺 drücken.
	O2: 20.95%
	CO <sub>2</sub> : 0.00% CO <sub>2</sub> : 100.00%
5.	Mit Hilfe der Taste 🔼 oder 🔽 02: 20.95% Kalibrierung auswählen.
6	Zum Beginnen der Kalibrierung 🧿 drücken
0.	C2 : 20.95%
	20.9
	Kalibrieren: Ja
	Die Pumpe läuft an und auf dem Display wird laufend der gemessene O <sub>2</sub> -Gehalt
7	
1.	den aktuellen Bedingungen zu kalibrieren.

8. Durch zweimaliges Drücken der Taste **2** zum Messen-Bildschirm zurückgehen.



## 5.6 Tägliche Abschaltung

Es gibt verschiedene Möglichkeiten, das Gerät bei Arbeitsschluss abzuschalten:

Das Gerät auf den "Aus"-Modus schalten	Das Gerät schaltet sich automatisch auf "Aus"-Modus nach etwa 10 min "ohne Aktivität.
	Zum manuellen Schalten des Gerätes auf den "Aus"-Modus die Taste etwa eine Sekunde bis zum Ertönen von Pieptönen vom Gerät gedrückt halten.
Ausschalten	Das Gerät schaltet sich nach acht Stunden ohne Aktivität von selbst aus.
	Zum manuellen Ausschalten des Gerätes die Taste       Image: Comparison of the second se

Genauere Beschreibung der verschiedenen Modi - siehe "Modi (Betriebsarten)"

#### 5.6.1 Batterieladen

- Die Stromversorgung muss zwischen der DockIn-Station und der Netzsteckdose
   angeschlossen sein.
- 2. Die Netzsteckdose **3** muss eingeschaltet sein.
- 3. Das Gerät CheckPoint II 4 muss auf der DockIn-Station 2 angebracht sein (mit einem festen Druck einen einwandfreien Anschluss gewährleisten).





# 6 Wartung und Reinigung

# 6.1 Auswechseln des Messgasschlauchs, des Filters und der Nadel

Wenn das Gerät benutzt wird, dringt nach und nach Staub in das Messgassystem.



Einzelheiten zu Ersatzteilen und Verbrauchsmaterialien siehe "Ersatzteile,

Verbrauchsmaterialien und Sonderzubehör"

### 6.2 Reinigung

Säubern Sie das Gerät mit einem feuchten Baumwolltuch und ggf. einem sanften Reiniger. Benutzen Sie keinesfalls Scheuer- oder Lösungsmittel.

### 6.3 Ersatzteile, Verbrauchsmaterialien und Sonderzubehör

#### Ersatzteile

- Batterie, Lithium-Ion, 7,2V
- Probenahme-Set für Stichproben Kabel, USB, 3M
- Schlauch, Probegas (1 Stck.), einbaufertig
- Nadelstift
- Koffer, CP II mit Schaum, mit Druck



- Stromversorgung, 12V/48W
- CD, "PC Software & User Guides", CPII kpl..
- Schloss, Koffer (rot) (2 Stck.) einbaufertig
- Satz, Batterie MCU II Jr.
- Netzkabel IEC, DK
- Netzkabel IEC, D
- Netzkabel IEC, UK
- Netzkabel IEC, US
- Netzkabel IEC, I

#### Verbrauchsmaterialien

- Nadelsatz Ø 0,8mm (10 Stck.) einbaufertig
- Septum, ø 15 mm (10.000 Stck.) einbaufertig
- Septum, ø15mm weiß/hart (100 Stck.), einbaufertig
- Septum, ø15mm weiß/hart (1.000 Stck.), einbaufertig
- Satz, Filter, Wasserabscheider 0,45 my (10 Stck.), kpl.
- Nadelsatz Ø 0,8mm (100 Stck.) einbaufertig
- Satz, Filter, Wasserabscheider 0,45 my (100 Stck.), einbaufertig
- Satz, Standard Verbrauchsmaterialien, CP II
- Nadelsatz Ø 0,8mm (10 Stck.) einbaufertig
- Satz, Filter, Wasserabscheider 0,45 my (10 Stck.), kpl.
- Probenahme-Set für Stichproben
- Septum, ø 15 mm (1.000 Stck.) einbaufertig
- Septum, ø 15mm (100 Stck.) einbaufertig
- Septum, ø 15 mm (1.000 Stck.) einbaufertig

#### Sonderzubehör

Probenahme-Set SmartPen

### 7 Fehler

Wenn bei einem Vorgang oder eine Kalibrierung ein Fehler auftritt, erscheint ein Fehler-Bildschirm:



Ein Fehler wird mit Hilfe einer Zahl identifiziert (z. B. 2801).

Einige wenige Fehler können durch den Benutzer verursacht worden sein. Diese Fehler sind nachstehend als "**Benutzerbedingte Fehler**" aufgeführt.

Sämtliche anderen Fehler sind gruppenweise gegliedert und als "Gerätefehler" aufgeführt.

#### 7.1 Benutzerbedingte Fehler

Nr.	Fehler	Abhilfe
502	Kalibrierung des $O_2$ -Sensors fehlgeschlagen. Das Ergebnis der Kalibrierung wurde nicht abgespeichert. Die Sensorausgabe zeigt an, das ein Gas, das von 20,9 % $O_2$ weit entfernt ist, zugeführt wird, z. B. reines N <sub>2</sub> oder 80 %O <sub>2</sub>	<ul> <li>Sicherstellen, dass die Nadel bei der Vornahme einer 20,9 %O<sub>2</sub>-Kalibrierung nur atmosphärische Luft ansaugt.</li> <li>Wiederholt sich der Fehler, das Gerät vollständig abschalten (das Gerät von der Stromversorgung trennen und I/O etwa fünf Sekunden lang drücken).</li> <li>Tritt der Fehler beim Kalibrieren erneut auf, muss das Gerät zur Wartung eingesandt werden.</li> </ul>



2801	CO <sub>2</sub> -Sensorkalibrierung fehlgeschlagen. Die 0,0 % CO <sub>2</sub> -Kalibrierung ist fehlgeschlagen. Das Kalibrierergebnis wurde nicht gespeichert. Die Sensorausgabe zeigt an, das ein Gas mit einer Konzentration über 25 % CO <sub>2</sub> zugeführt wird.	<ul> <li>Sicherstellen, dass die Nadel bei der Vornahme einer 0,0 % CO2-Kalibrierung nur das richtige Gas ansaugt.</li> <li>Wiederholt sich der Fehler, das Gerät vollständig abschalten (das Gerät von der Stromversorgung trennen und I/O etwa fünf Sekunden lang drücken).</li> <li>Tritt der Fehler beim Kalibrieren erneut auf, muss das Gerät zur Wartung eingesandt werden.</li> </ul>
2802	$CO_2$ -Sensorkalibrierung fehlgeschlagen. Die 100,0 % $CO_2$ -Kalibrierung ist fehlgeschlagen. Das Kalibrierergebnis wurde nicht gespeichert. Die Sensorausgabe zeigt an, das ein Gas mit einer Konzentration unter 50 % $CO_2$ zugeführt wird.	<ul> <li>Sicherstellen, dass die Nadel bei der Vornahme einer 100,0 % CO2- Kalibrierung nur das richtige Gas ansaugt.</li> <li>Wiederholt sich der Fehler, das Gerät vollständig abschalten (das Gerät von der Stromversorgung trennen und I/O etwa fünf Sekunden lang gedrückt halten) .</li> <li>Tritt der Fehler beim Kalibrieren erneut auf, muss das Gerät zur Wartung eingesandt werden.</li> </ul>

#### 7.2 Gerätefehler

Beim Auftreten eines Fehlers ist das Gerät normalerweise auszuschalten (dazu die Taste etwa 5 Sekunden gedrückt halten, bis zweimal ein Piepton vom Gerät ertönt ist). Anschließend das Gerät erneut einschalten.

Wenn der Fehler hierdurch nicht beseitigt wird, ist ein Servicetechniker zu rufen.

Nr.	Fehler
101 bis 199	<b>Produktfehler</b> Sämtliche Fehler in diesem Bereich können dazu führen, dass Produkte nicht vorschriftsmäßig gehandhabt werden. Alarmgrenzwerte, Messzeit sowie die Produktliste, die im CPII angezeigt werden, können hiervon beeinflusst sein.
501 bis 599	$O_2$ -Sensorfehler Die "Benutzerbedingten Fehler" überprüfen. Sonstige Fehler zeigen andere Probleme mit Kalibrierdaten des O <sub>2</sub> -Sensors an. Diese Fehler können die O <sub>2</sub> - (und CO <sub>2</sub> -) Messwerte beeinflussen.
601 bis 699	<b>Druckanzeigefehler</b> Der Drucksensor wird zum Kompensieren eines $O_2$ -Sensormesswertes (und eines $CO_2$ -Sensors, wenn installiert) genutzt. Diese Fehler können sich auf die $O_2$ - (und $CO_2$ -) Messwerte auswirken.
701 bis 799	Pumpenfehler Die Pumpe saugt Gas für den Gassensor/die Gassensoren an. Wenn die Pumpe nicht läuft, ist der CPII-Messwert fehlerhaft.
901 bis 999	Interner Speicherfehler Der zum Speichern von Stundenzählern u. ä. genutzte Speicher funktioniert nicht. Diese Fehler haben keine Auswirkung auf O <sub>2</sub> - (und CO <sub>2</sub> -) Messwerte.
1101 bis 1199	Tastaturfehler Die Software, die Tastendrücke interpretiert, hat einen Fehler festgestellt. Einige oder alle Tasten funktionieren evtl. nicht. Wenn die



	Taste hich funktioniert, ist abzuwarten, bis die Batteriekapazität für CPII ausläuft (alternativ die Batterie vom Gerät trennen, um CPII neu zu starten). Diese Fehler haben keine Auswirkung auf die O <sub>2</sub> - (und CO <sub>2</sub> -) Messwerte.
1600 bis 1699	Fehler der RealzeituhrDie batterieunterstützte Realzeituhr funktioniert nicht. Jedes Log(Datenerfassung) wird mit einer Zeitmarke abgespeichert. Sie kannfehlerhaft sein.Bei der Übertragung erfasster Daten zur CPII PC-Software könnenerfasste Daten mit fehlerhaften Zeitmarken in die Datenbankaufgenommen werden, wodurch der wahre Zeitpunkt der Erfassung derDaten nicht mehr feststellbar ist.Diese Fehler wirken sich auf die O2- (und CO2-) Messwerte nicht aus.
2001 bis 2199	<b>Pieptonfehler</b> Der Beeper funktioniert evtl. nicht richtig. Diese Fehler wirken sich auf die O <sub>2</sub> - (und CO <sub>2</sub> -) Messwerte nicht aus.
2201 bis 2299	<b>Display</b> Die Software zur Steuerung des Kontrastes vom Display funktioniert nicht. Diese Fehler haben keine Auswirkung auf O <sub>2</sub> - (und CO <sub>2</sub> -) Messwerte.
2501 bis 2599	<b>USB-Datenübertragung</b> Der gesamte Datenaustausch zwischen dem CPII und der CPII PCSoftware wird über ein "USB-Datenübertragungsmodul" im Gerät CPII gesteuert. Von diesem Modul aus ist ein Fehler gemeldet worden. Unter Umständen kann zwischen dem CPII und der CPII PC-Software keine Verbindung hergestellt werden. Diese Fehler wirken sich auf die O <sub>2</sub> - (und CO <sub>2</sub> -) Messwerte nicht aus.
2601 bis 2699	<b>Fehler Lesegerät</b> Das Lesegerät hat einen Fehler festgestellt. Das Lesegerät funktioniert evtl. nicht einwandfrei. Diese Fehler wirken sich auf die O <sub>2</sub> - (und CO <sub>2</sub> -) Messwerte nicht aus.
2801 bis 2899	$CO_2$ -Sensorfehler Die "Benutzerbedingten Fehler" überprüfen. Sonstige Fehler zeigen andere Probleme mit Kalibrierdaten des CO <sub>2</sub> -Sensors an. Diese Fehler können die O <sub>2</sub> - (und CO <sub>2</sub> -) Messwerte beeinflussen.
2901 bis 2999	DatenerfassungsfehlerDas Datenerfassungsmodul hat einen Fehler festgestellt. Die Daten werden u. U. nicht richtig gespeichert/erfasst.Diese Fehler wirken sich auf die $O_2$ - (und $CO_2$ -) Messwerte nicht aus.
3001 bis 3099	Leistungsregler Das Modul für das Schalten des Gerätes auf "Aus" oder das Herunterfahren des Gerätes funktioniert evtl. nicht korrekt. Das Gerät kann u. U. nicht ausgeschaltet werden. Siehe Fehler im Bereich von 1101 bis 1199. Diese Fehler haben keine Auswirkung auf O <sub>2</sub> - (und CO <sub>2</sub> -) Messwerte.

# 8 Die CheckPoint II PC-Software

Die Konfiguration von Produkten und Benutzern sowie die Verwaltung von Messdaten erfolgen mit Hilfe der CheckPoint PC-Software.

In diesem Abschnitt werden die nachstehenden Themen beschrieben:

- Konfiguration PC-Benutzer/-Anmeldung
- Gerätekonfiguration



- Produktkonfiguration
- Benutzerkonfiguration
- Verwaltung der Messdaten
- Datenbankpflege

# 8.1 Starten der Funktion



Zum Starten der Funktion einfach auf das CheckPoint II PC-Software-Symbol auf Ihrem Desktop doppelklicken oder Start -> All Programs -> PBI-Dansensor -> CheckPoint II -> CheckPoint II PC Software wählen.

Die Funktion wird gestartet. Wenn ein CheckPoint II-Gerät zugeschaltet ist, erscheint die folgende Meldung:

Gerät erka	innt
2	CheckPoint II-Gerät gefunden. Synchronisierung beginnen?
	Ja Nein

Drücken Sie Ja, um mit dem Synchronisieren zu beginnen.

Г	Logdata synchro	onized		
Γ	Produkte synchi	ronisiert		
	Benutzerliste sy	nchronisie	rt	
Γ	Geräteeinstellur	igen synch	ronisiert	

Nach Abschluss der Synchronisation...





...auf Abgeschlossen klicken.

# 8.2 Anmeldung

Um Änderungen der Geräteeinstellungen, der Produktkonfiguration oder der Benutzerkonfiguration durchführen zu können, müssen Sie sich angemeldet haben. Wenden Sie das erste Mal beim Anmelden den Standardbenutzer an. Der Standardbenutzer hat die folgenden Anmelde-Parameter:

#### Benutzer: administrator Passwort: password

Zum Anmelden klicken Sie auf **Anmelden** in der oberen Menüleiste. In das erscheinende Anmeldefenster...

a destatation de su	
administrator	
•••••	

...geben Sie den erfragten **Benutzer** Name und das erfragte **Passwort** an, und klicken Sie auf **OK**.

Wie aus der unteren, rechten Ecke des Programms ersichtlich ist, sind Sie jetzt als **administrator** angemeldet.



Kein 🗸	(
Aufsteigend	Ausdruck
C Absteigend	(Löschen )

Jetzt können Sie einen oder mehrere neue Benutzer anlegen und bei Bedarf verschiedene Benutzerrechte einstellen. Einzelheiten siehe "Daten Synchronisieren".



# 8.3 Übersicht über das Programm

Datei

Das Datei-Menü enthält folgende Punkte:

Alle Geräte synchronisieren...

Alle Produkte und Benutzereinstellungen in das angeschlossene Gerät/die angeschlossenen Geräte



			hochladen und alle Messdaten von den Geräten herunterladen - Einzelheiten siehe "Daten Synchronisieren"
		Verlassen	Das Programm wird geschlossen.
2	Werkzeuge	Das Werkzeuge-Menü enthält folgeno	de Punkte:
•		Datenbankkonfiguration	Dient zur Erstellung und Sicherung von Datenbanken mit Messdaten. Einzelheiten siehe "Datenbankverwaltung"
		Sprache	Die Sprache für das Programm auswählen.
		Konfiguration PC-Anmeldung	PC-Anmeldungsbenutzer anlegen und bei Bedarf verschiedene Benutzerrechte konfigurieren. Einzelheiten siehe "Programm Benutzerverwaltung"
3	Hilfe	Das <b>Hilfe</b> -Menü enthält nur den Menü <b>Software</b> , mit dem die derzeit installierte Softwareversior	ipunkt Über die <b>CheckPoint II PC-</b> n angezeigt wird.
		Über die CheckPoint II PC-Software	
		CheckPoint II PC Software (c) 2008 Software-Version V1.00 www.pbi-dansensor.com	
4	Anmelden/ Abmelden	Melden Sie sich im Programm an, um Geräteeinstellungen bzw. der Produkt durchführen zu können. Zur Änderung des Benutzers auf <b>Abn</b> <b>Anmelden</b> klicken.	Änderungen der - oder Benutzereinstellungen nelden und anschließend erneut auf
6	Nicht angemeldet/ Angemeldet als	Anzeige des aktuellen Anmeldestatus	
6	Registerkarte Messungen	Verwaltung von Messdaten - Einzelhe	iten siehe "Messdaten"
0	Registerkarte Produktliste	Verwaltung von Produkten - Einzelhei	ten siehe "Produktkonfiguration"
8	Registerkarte Benutzerliste	Verwaltung von Gerätebenutzern - Eir "Gerätebenutzerkonfiguration"	nzelheiten siehe
9	Registerkarte Geräteeinstellungen	Allgemeine Einstellungen für angesch "Geräteliste"	lossene Geräte - Einzelheiten siehe



### 8.4 Daten Synchronisieren

Wenn das Programm gestartet wird, wird dieses normalerweise automatisch feststellen, ob ein CheckPoint II Gerät angeschlossen ist und somit eine Synchronisation anfordern.



Klicken Sie auf **Ja**, um mit dem Synchronisieren zu beginnen. Das Programm synchronisiert alle Daten mit dem angeschlossenen Gerät.

Г	Logdata synchronized	
Г	Produkte synchronisiert	
Г	Benutzerliste synchronisiert	
Г	Geräteeinstellungen synchronisier	E .
Π		

Nach Abschluss der Synchronisierung...





...auf Abgeschlossen klicken.

Sie können alternativ alle Daten manuell synchronisieren durch Auswahl von Datei -> Alle Geräte synchronisieren...

In dem erscheinenden Fenster das für die Synchronisation benötigte Gerät auswählen.

-	-
Y	Gerät 1: CPII-04013
	Gerät 2: not connected
	Gerät 3: not connected
	Gerät 4: not connected
	Gerät 5: not connected
	Gerät 6: not connected
	Gerät 7: not connected
	Gerät 8: not connected

Auf Synchronisieren drücken.

Durch Anklicken von **Gerät synchronisieren** in der oberen rechten Ecke einer gewählten Registerkarte werden nur Daten der gewählten Registerkarte synchronisiert.

# 8.5 Programm Nutzerverwaltung

Mehrere Benutzer mit verschiedenen Zugriffsebenen können angelegt werden. Der Standardbenutzter muss beim Anmelden das erste Mal benutzt werden - Einzelheiten siehe "Anmelden"



#### 8.5.1 Anlegen eines Benutzers

Zum Anlegen eines neuen Benutzers und Konfigurieren der jeweiligen Benutzerrechte ist folgendes zu unternehmen:

1. Wählen Sie **Werkzeuge -> Konfiguration PC-Anmeldung...** Danach erscheint das Fenster Konfiguration PC-Benutzer.

Senutzer	Aktueller Benutzer	
administrator	Benutzerrechte	
	Menutzerliste	🔽 Geräteeinstellungen
	Produktliste	Geräteliste
	Messwerte daue	erhaft löschen
	Konfiguration PC	-Anmeld Datenbankeinstellungen
	Anmelden	administrator
	Passwort	•••••
	Neu	Ändern Löschen

2. Klicken Sie zum Anlegen eines neuen Benutzers auf **Neu**. Das Fenster **Konfiguration PC-Anmeldung** erscheint.

bondezonrocheo	
🔽 Benutzerliste	Geräteeinstellungen
Produktliste	Geräteliste
Messwerte dauerhaf	t löschen
Konfiguration PC-Anr	n 🔽 Datenbankeinstellungen
Benutzereigenschaften	
Anmelden	Betriebsleiter
	•••••
Passwort	
Passwort Passwort bestätigen	•••••

Neue Benutzerzugriffsrechte durch Auswählen der jeweiligen Auswahlkästchen im Abschnitt **Benutzerrechte** wählen.



Die erforderlichen Benutzerangaben in den Abschnitt **Benutzereigenschaften** eingeben und anschließend zum Anlegen des Benutzers auf **OK** klicken.

3. Jetzt erscheint der Benutzer in der Benutzerliste. Die Eigenschaften werden im Abschnitt Aktueller Benutzer rechts angezeigt.

Benutzer		Aktueller Benutzer	
administrator Betriebsleiter	<u></u>	Benutzerrechte	
		🔽 Benutzerliste	🔽 Geräteeinstellungen
		🔽 Produktliste	Geräteliste
		Messwerte daue	rhaft löschen
		Konfiguration PC	-Anmeld 🔽 Datenbankeinstellungen
		Anmelden	Betriebsleiter
		Passwort	•••••
		Neu	Ändern (Löschen)

#### 8.5.2 Benutzer ändern/löschen

Zum Ändern der Einstellungen eines Benutzers den Benutzer aus der **Benutzer** Liste auswählen und auf **Ändern** klicken. In dem erscheinenden Fenster die gewünschten Änderungen durchführen und auf **OK** klicken.

Zum Löschen eines Benutzers einfach diesen aus der **Benutzer** Liste auswählen, auf **Löschen** klicken und durch Klicken auf **Ja** im erscheinenden Dialogkästchen bestätigen.

### 8.6 Datenbankverwaltung

Bei der normalen Installation der CheckPoint II PC-Software werden auch Datenbanken erstellt, die für das Programm genutzt werden.

Die Daten werden auf zwei Datenbanken verteilt, von denen eine alle

Programmkonfigurationsdaten, Produkte und Benutzerdaten enthält, während die Andere die aus dem CheckPoint II erfassten Daten enthält.

#### 8.6.1 Sicherheitskopie der Messungen-Datenbank

Die PC-Software verfügt über eine eingebaute Unterstützung für das Erstellen einer Sicherheitskopie der Messungen-Datenbank:

1. Wählen Sie **Werkzeuge-> Datenbankkonfiguration...** Danach erscheint der nachstehende Bildschirm als Popup.



)atenbank Einstellu	ngen
Dateiname	C:\Program Files\PBI-Dansensor\CheckPoint II\Database\CPII_meas_db.mdb
Datenbanktyp	{Microsoft Access Driver (*.mdb)}
Konfigurieren	DBQ=C:\Program Files\PBI-Dansensor\CheckPoint II\Database\CPII_meas_db.mdb;DefaultDir=C:\Prog
	Sicherheitskopie

2. Auf **Sicherheitskopie** klicken. Hierdurch erscheint ein Fenster, in dem die Anordnung der Sicherheitskopiendatei festgelegt werden kann.



Das Standardverzeichnis ist das Verzeichnis für Backups im Installationsverzeichnis für das **CheckPoint II**-Programm. Der Standarddateiname lautet

**BACKUP\_meas\_db\_XXXXXXX.mdb**, von dem die letzten acht Ziffern das heutige Datum sind. Sie können einen anderen Ablageort und einen anderen Dateinamen Ihrer Wahl wählen.

Klicken Sie auf Save, um die Sicherheitskopiedatei zu speichern.



Datenbank Einstellu	ngen	Sicherheitskopie angelegt	
Dateiname	C:\Progra		db.mdb
Datenbanktyp	-{Microsoft	Sicherheitskopie erfolgreich angelegt.	
Konfigurieren	DBQ=C:\F	*	meas_db.mdb;DefaultDir=C:\Prog
		О.К.	Sicherheitskopie

3. Klicken Sie auf **OK** im Fenster **Sicherheitskopie angelegt** und auf **Schließen**, um das Fenster **Datenbankeinstellungen** zu verlassen und zu schließen.

#### 8.6.2 Wiederherstellung der Datenbank



<u>Vorsicht!</u> Kennen Sie sich mit dem Kopieren und Umbenennen von Dateien nicht aus, sollten Sie Ihren IT-Support vor Ort bitten, Ihnen behilflich zu sein, da Fehler bei diesem Vorgang zu Datenverlusten führen können!

Zur Wiederherstellung der Datenbank folgendes unternehmen:

- 1. Das Programm schließen (wenn das Programm läuft, wird die aktuelle Datenbank gesperrt und kann nicht ersetzt werden).
- 2. Jetzt Windows Explorer öffnen, um das Verzeichnis der Datenbank im Installationsverzeichnis des CheckPoint II-Programms zu durchsuchen.

😂 C:\Program Files\PBI-Dansensor\CheckPoi	nt II\database 🛛 🔲	
<u>File E</u> dit <u>V</u> iew F <u>a</u> vorites <u>T</u> ools <u>H</u> elp		<b>7</b>
🌀 Back 🔹 🕥 🕤 🏂 🔎 Search 🞼 Folder	rs 💷 -	
Address 🗁 C:\Program Files\PBI-Dansensor\CheckPoint II\	,database 💌 🄁	Go
Folders X Name	▲ Size T	уре
🕀 🗀 OpenOfficePortable 🛛 🔿 🖉 CPII_	_app_db.dsn 1KB_Da	ata So
🗀 Outlook Express 🗾 🔟 CPII_	_app_db.ldb 1 KB LD	)B File
🕀 🧰 Pagetech 🔤 CPII_	_app_db.mdb 416 KB MI	DB File
🖃 🧰 PBI-Dansensor 🖉 🖉 CPII_	_meas_db.dsn 1 KB Da	ata So
🖃 🚞 CheckPoint II 🔤 CPII_	_meas_db.ldb 1 KB LD	)B File
🔂 Backups 🥅 CPII_	_meas_db.mdb 200 KB MI	DB File
🗀 database 🔤 empty	y.mdb 96 KB MI	DB File
🕀 🧰 QuickTime		
🕀 🧰 Reference Assemblies		
🕀 🧰 Sigmatel		
🕀 🧰 SureThing 🚽		
🕀 🧰 Symantec		
🗉 🚞 Symantec AntiVirus		1
🕀 🚞 TEXTware 🗸 🗸		:
		>

Vorsicht: NUR die als CPII\_meas\_db.mdb bezeichnete Datenbankdatei löschen oder umbenennen.

3. Jetzt aus Ihrem Verzeichnis Sicherheitskopie (Einzelheiten siehe "Sicherheitskopie der



Messungen-Datenbank") die wiederherzustellende Sicherheitskopie der Datenbank in das Verzeichnis **Datenbank** kopieren und in genau denselben Dateinamen umbenennen: **CPII\_meas\_db.mdb**.

4. Nach dem Neustart des Programms erscheinen jetzt die Messdaten der wiederhergestellten Daten in der Registerkarte **Messungen**.

# 8.7 Geräteliste

Die Geräteliste enthält eine Übersicht über Geräte, die am Programm angeschlossen waren oder dies sind.

atei Werkzeuge Hilfe Messungen Produkt	Abmelden	Geräteeinstellunge	
Info			
Gerätename	CPII-04013		-
Seriennummer	04013		
Software-Version	V0.00		
Datum Letzte Verbindung	2009-02-03		
Konfiguration	~		
Datum	03-02-2009		
Zeit	09:26:53		
Sprache	Deutsch		
Diagnose			
Gerat EIN	931 hours		
Pumpe	1023 secs		
02 second counter	930 hours		
Zeit bis O2 Kalibrierung	8271 hours		
	Ändern		
	Angent		
	Fallinger		

Das Gerätefenster enthält Daten für jedes Gerät, wie z. B. Geräteangaben, Konfiguration, Diagnosen und Angaben zur Kalibrierung.

Das derzeit angeschlossene Gerät lässt sich als das Gerät feststellen, bei dem Datum und Uhrzeit im Abschnitt **Konfiguration** angezeigt werden.

#### 8.7.1 Gerät ändern

Die Konfiguration des Gerätes lässt sich durch Anklicken der Schaltfläche Ändern unterhalb des Gerätes ändern.



vice list setup (S	
Gerätename	CPII-04013
Datum	03-02-2009
Zeit	09:29:20
Sprache	Deutsch 🗸
Software-Version	V0.00
	O.K. Abbrechen

In dem erscheinenden Fenster lassen sich Änderungen der Konfiguration des Gerätes durchführen. Bitte beachten Sie folgendes bei der Durchführung von Änderungen der Gerätekonfiguration:

- Bei einer Änderung des Gerätenamens ändert sich der Gerätename im gesamten Programm, abgesehen von den Geräteanzeigen für die Messungen auf der Registerkarte Messungen.
- Beim Ändern der Sprache des Gerätedisplays müssen Sie zuerst mit dem Gerät synchronisieren und anschließend das Gerät ausschalten und wieder einschalten, ehe die Änderung der Sprache am Gerät durchgeführt ist.

#### 8.7.2 Entfernen des Gerätes

Zum Entfernen eines Gerätes aus der Liste klicken Sie auf die Schaltfläche Entfernen unterhalb des zu entfernenden Gerätes.



In dem erscheinenden **Gerät entfernen**-Dialog zur Bestätigung auf **OK** klicken. Das Gerät wird von den verschiedenen Registerkarten im gesamten Programm entfernt. Messungen, die mit Hilfe des Gerätes durchgeführt bleiben jedoch auf der Registerkarte **Messungen** erhalten.

### 8.8 Geräteeinstellungen

Das CheckPoint II Gerät wurde zugunsten des Benutzers möglichst einfach mit einer begrenzten Anzahl von Bedienermenüs ausgelegt. Dies ist der Grund, weshalb die allgemeinen Geräteeinstellungen von der PC-Software aus erfolgen.



	czeuge Hilfe		Abme	lden	U	
Mes	ungen	Pro	oduktliste 🥄 B	Benutzerliste Geräteeinste	ellungen	Geräteliste
		///				Gerat synchronisier
Master	CPII-04013	CPII-04011	1			
_			Masterliste verwenden	den (zur Identifikation) um CB II zu ver	wonden	
Ħ	Ĕ	Ĕ	Benutzer muss sich anmeld Benutzer muss zur Anmeld	dung "Benutzer-ID" scannen (Benutzer-	-ID muss sich	
H	N	V	Messungen protokollieren Keine Ahfrage, ob Messur	og gespeichert werden soll		
			Reino Herragoj ob Hessar	ig gespeichere werden son		
H		8	Bei vollem Log Messung un Benutzer muss vor dem Me	essen ID1 scannen		
Ħ			Benutzer muss vor dem Me Benutzer muss vor dem Me Benutzer muss vor dem Me	nterbrechen essen ID1 scannen essen ID2 scannen essen ID2 scannen		
			Bei vollem Log Messung un Benutzer muss vor dem Me Benutzer muss vor dem Me Benutzer muss vor dem Me	sesen ID1 scannen essen ID2 scannen essen ID2 scannen essen ID3 scannen		
			Bei vollem Log Messung ur Benutzer muss vor dem M Benutzer muss vor dem M Benutzer muss vor dem M	is gespeicher verleichen herbrechen essen ID1 scannen essen ID2 scannen essen ID3 scannen		
			Bei vollem Log Messung ur Benutzer muss vor dem M Benutzer muss vor dem M Benutzer muss vor dem M	sesen ID1 scannen essen ID2 scannen essen ID3 scannen		
Mas			Bei vollem Log Messung ur Benutzer muss vor dem M Benutzer muss vor dem M Benutzer muss vor dem M CPII-04013	g gospania (ver den Son herbrechen essen ID1 scannen essen ID2 scannen essen ID3 scannen		
Mas ID1	er		Bei vollem Log Messung ur Benutzer muss vor dem M Benutzer muss vor dem M Benutzer muss vor dem M CPII-04013 Gruppe Nr. scannen	CPII-04011 Gruppe Nr. scannen		
ID1 [] ID2 [			Bei vollem Log Messung ur Benutzer muss vor dem M Benutzer muss vor dem M Benutzer muss vor dem M CPII-04013 Gruppe Nr. scannen Scan ID no.2	CPII-04011 Gruppe Nr. scannen		

Die Registerkarte Geräteeinstellungen enthält die folgenden Einstellungen:



**<u>Hinweis!</u>** Wenn Änderungen der Einstellungen durchgeführt werden, klicken Sie unbedingt auf "Gerät synchronisieren" in der oberen rechten Ecke, nachdem die Änderungen am ausgewählten Gerät abgeschlossen sind.

• Der Benutzer muss sich anmelden (zur Identifikation) um CPII anzuwenden Bitte festlegen, ob der Benutzer sich anmelden muss, oder ob das Gerät sofort einsatzbereit ist.

Das Gerät AUS- (Leerlauf) und anschließend EIN schalten, um eine Liste der Benutzer nach dem Setzen dieses Flags angezeigt zu bekommen.

- Funktion aktiviert: Benutzer aus der Benutzerliste auswählen oder die Benutzer-ID scannen.
- Funktion deaktiviert: Das Gerät ist sofort einsatzbereit.
- Der Benutzer muss zum Anmelden "Benutzer-ID" scannen

Festlegen, ob eine Anmeldung (wenn gewählt) nur durch das Scannen einer Strichcode-ID oder einfach durch Auswahl eines Benutzers aus der Benutzerliste erfolgen kann.

- Funktion aktiviert: Der Benutzer muss unbedingt zum Anmelden eine existierende Strichcode-ID benutzen.
- Funktion deaktiviert: Der Benutzer kann mit Hilfe einer Strichcode-ID bzw. durch Auswahl eines Benutzers aus der Benutzerliste anmelden.

#### Messungen protokollieren

Festlegen, ob gemessene Daten im Speicher des Gerätes abzulegen sind oder nicht.

- Funktion aktiviert: Messdaten wurden im Speicher des Gerätes abgelegt.
- Funktion deaktiviert: Messdaten wurden nicht gespeichert.

#### • Keine Abfrage, ob Messungen gespeichert werden soll

- Festlegen, ob der Benutzer gebeten werden soll, die Messungen zu speichern.
- Funktion aktiviert: Jede Messung wird gespeichert.



- Funktion deaktiviert: Der Benutzer wird nach jeder Messung gefragt, ob die Messung gespeichert werden soll (Ja/Nein).

#### Bei vollem Log Messung unterbrechen

Festlegen, ob das Gerät dazu in der Lage sein soll, Messungen selbst bei vollem Logspeicher durchzuführen.

- Funktion aktiviert: Der Logspeicher muss entleert werden, ehe weitere Messungen durchgeführt werden können.
- Funktion deaktiviert: Messungen können durchgeführt werden. Es werden aber keine Daten im Logspeicher gespeichert.

#### • Benutzer muss vor dem Messen ID1...ID3 scannen

Festlegen, ob der Benutzer vor jeder Messung die ID-Strings 1 bis 3 scannen muss. Der Hinweis für die ID-Strings wird in separaten Feldern konfiguriert.

- Funktion aktiviert: Der Benutzer muss vor Beginn der Messung ID X scannen.
- Funktion deaktiviert: ID-Strings werden nicht benutzt.
- ID1...ID3

Diese Felder enthalten den vom Gerät angezeigten Text, wenn es dafür konfiguriert wurde, vor jeder Messung zu fragen.



<u>**Hinweis!</u>** Es empfiehlt sich, möglichst wenige Zeichen zu benutzen, da auf dem Display des Gerätes nur eine Zeile zur Verfügung steht.</u>



**<u>Hinweis!</u>** Die Einstellungen ID1...ID3 sind für das Gerät und damit für alle Produkte gültig.

### 8.8.1 Masterliste verwenden

Sämtliche Geräteeinstellungen können für jedes einzelne Gerät eingestellt werden. Wenn dieselben Einstellungen für alle Geräte gelten sollen, können Sie die gewünschten Änderungen nur in der **Masterliste** durchführen und anschließend das Auswahlkästchen **Masterliste verwenden** bei jedem Gerät ankreuzen.

Danach werden sämtliche Änderungen der Einstellungen der **Masterliste** automatisch sämtlichen Geräten zugeordnet.

### 8.9 Produktkonfiguration

Die Produktkonfiguration erfolgt auf der Registerkarte **Produktliste**. Die Produktdatenbank auf dem PC kann bis zu 250 verschiedene Produkte enthalten, während bis zu 25 verschiedene Produkte jedem Gerät zugeordnet werden können.



<u>Hinweis!</u> Wenn Änderungen der Produkteinstellungen durchgeführt werden, klicken Sie unbedingt auf "Gerät synchronisieren" in der oberen rechten Ecke, nachdem die Änderungen an dem/den ausgewählten Gerät/en durchgeführt sind.



)atei	Werkzeuge Hilfe			Abmelden			JIILUK	<b>FUIIIL</b>
	Messungen	Produ	ktliste	Benutzerliste	Geräteeins	tellungen	Geräte	liste
							· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Gerät synchronisier
							94	- contraction of the
Produl	ktliste					Produktkonfig	uration	
Nr.	Produktname	Master	CPII-04013	CPII-04011	~	Produktname		
	Masterliste verwenden					Filet 300 or		
1	Käse 400 gr.					r liec 500 gr i		
2	Fleisch 200 gr.					Barcode-ID		
3	Wurst		~			4		
4	Filet 300 gr.							
5	Fleisch 500 gr.							
6	Bacon 120 gr.					Grenzwerte		
7	Schinken 200 gr.					Gas	Niedrig	Hoch
8	Product_8					02	0.0	0.0
9	Product_9	<u> </u>				CO2	0.0	0.0
10	Product_10	H						
12	Product_11	H						
12	Product_12	- 14 -						
14	Product_13	H		H				
15	Product 15	H	i i			Gemessene G	lase:	
16	Product 16	Ħ	i	H		V CO2		CO2
17	Product 17							
18	Product_18					Messdauer:	Bala	ance anzeigen:
19	Product_19					6 5	Sekunden	V Balance
20	Product_20							
21	Product_21							
22	Product_22					Neu	Nodama	Läscher
23	Product_23				V	Neu	Andern	Loschen

#### 8.9.1 Masterliste verwenden

Sämtliche Produkte können für jedes einzelne Gerät individuell zugeordnet werden. Wenn sie jedoch dieselben Produkte allen Geräten zuordnen wollen, können Sie diese Produkte nur der **Masterliste** zuordnen und anschließend das Auswahlkästchen **Masterliste** verwenden für jedes Gerät ankreuzen.

Danach werden alle in der **Masterliste** vorgenommenen Änderungen automatisch auf alle Geräte angewendet.

#### 8.9.2 Produkt anlegen/ändern

Von Anfang an sind 25 Standardprodukte (Produkt\_1....Produkt\_25) angelegt. Zum Anlegen eines neuen Produktes können Sie entweder eines der Standardprodukte ändern oder ein neues anlegen.

Zum Anlegen eines Produktes ist folgendes zu unternehmen:

 Wählen Sie ein zu änderndes Produkt aus der Liste aus, und klicken Sie auf Ändern oder klicken Sie auf Neu, um ein neues Produkt anzulegen.
 Das Fenster Produktkonfiguration erscheint.



	ne		
Schinken 1	000 gr.		
arcode-ID			
23441000			
	Sca	nnen	Platzhalte
Produktn	ame	Barc	ode-ID
Schinken 1	1000 gr.	23441000	
Grenzwerte Gas O2 CO2	Nied 0.0 0.0	rig ) )	Hoch 0.0 0.0
Gas O2 CO2 iemessene	Gase:	rig ) )	Hoch 0.0 0.0
irenzwerte Gas O2 CO2 iemessene IIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIII	Gase:	rig ) ) Bal	Hoch 0.0 0.0 CO2 ance anzeigen

- Benennen Sie jetzt das Produkt und ordnen Sie ihm eine Strichcode-ID zu. Bitte beachten, dass alle Barcode-IDs eindeutig sein müssen. Bei Geräten mit eingebautem Strichcode-Lesegerät lässt sich die Strichcode-ID des Produktes in das Programm übertragen. Dazu auf Scannen klicken und gleichzeitig das Produkt vor den Scanner halten. Bei verwandten Produkten kann auch die Ersatzzeichen- (Wildcard)Funktion angewendet werden-Einzelheiten siehe "Platzhalterfunktion (Wildcard)"
- Am unteren Teil des Fensters können die zu messenden Gase sowie die Messdauer festgelegt werden. Anschließend die Alarmobergrenze und Alarmuntergrenze für jedes Gas im Abschnitt **Alarmwerte** definieren.
- Wenn dieser Vorgang abgeschlossen ist, auf **OK** klicken, um das Produkt zu speichern.

#### 8.9.3 Produkt löschen

Zum Löschen eines Produktes zuerst sicherstellen, dass das Produkt vom Gerät entfernt wurde. Ansonsten wird das Produkt bei der Synchronisierung vom Gerät heruntergeladen:

- 1. Die Auswahlmarkierung beim Produkt für alle Geräte entfernen.
- 2. Geräte synchronisieren, um die Produktliste auf den Geräten zu aktualisieren.
- 3. Das Produkt aus der Produktliste auswählen, auf Löschen klicken und durch Anklicken von **Ja** in dem erscheinenden Dialogfeld bestätigen.

#### 8.9.4 Platzhalterfunktion (Wildcard)

Diese Funktion kann bei Produkten verwendet werden, bei denen die Einstellungen für die



Produktmessung identisch sind, und die sich z. B. nur vom Gewicht her unterscheiden. Bei Anwendung desselben Strichcodes für die Produkte kann natürlich dieselbe Produktkonfiguration für den Messvorgang festgelegt werden. Wenn sich die Strichcodes jedoch nur bei einigen Ziffern unterscheiden, die z. B. das Gewicht angeben, findet die **Platzhalter**-Funktion Anwendung.









Im Fenster **Produktkonfiguration** markieren Sie den Teil des Strichcodes des Produktes, der sich von einer Packungsgröße zur anderen unterscheidet (z. B. die Gewichtsangabe ).

Produktname		Produktname
Schinken		Schinken
Barcode-ID		Barcode-ID
7003546 <mark>0250</mark>		7003546****
C	cannen Platzhalter • • •	Scannen Platzhalter

Klicken Sie auf **Platzhalter**, um die markierten Ziffern durch Sternchen (\*) zu ersetzen. Jetzt - beim Scannen eines Produktes mit den ersten Ziffern 7003546 - wird das Programm dasselbe Produkt auswählen und dabei die letzten vier Stellen (die Gewichtsangabe) unberücksichtigt lassen.



<u>**Hinweis!**</u> Strichcodes müssen bei Produkten, für die die Platzhalterfunktion benutzt wird, dieselbe Länge haben, da sie ansonsten als getrennte Produkte behandelt werden.

### 8.10 Gerätebenutzerkonfiguration

Gerätebenutzer werden auf der Registerkarte Benutzerliste verwaltet. Bis zu 250 verschiedene Benutzer können angelegt werden.





<u>Hinweis!</u> Wenn Änderungen der Benutzereinstellungen durchgeführt werden, klicken Sie unbedingt auf "Gerät synchronisieren" in der oberen rechten Ecke, nachdem die Änderungen an dem/den ausgewählten Gerät/en durchgeführt sind.

Datei	Werkzeuge Hilfe	_		Abme	elden		
_	Messungen	<b>∕</b> F	Produktliste	В	enutzerliste	Geräteeinst	ellungen 🔨 Geräteliste 🔪
							Gerät synchronisier
Benut	zerliste						Benutzerkonfiguration
Nr.	Benutzername	Master	CPII-04013	CPII-04011		~	Benutzername
	Masterliste ver						
1	Walter						
2	Franz	E .					Barcode-ID
3	Bernd	E E					
4	User 4						
5	User 5	E	E I				
6	Liser 6						
7	User 7						Neu (Ändern) (Löschen
8	User 8						
9	User 9						
10	User 10						
11	User_11						
12	User_12						
13	User_13						
14	User_14						
15	User_15						
16	User_16						
17	User_17						
18	User_18						
19	User_19						
20	User_20						
21	User_21						
22	User_22						
22	Liser 23			1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		~	

### 8.10.1 Masterliste verwenden

Sämtliche Produkte können für jedes einzelne Gerät individuell zugeordnet werden. Wenn sie jedoch dieselben Produkte allen Geräten zuordnen wollen, können Sie diese Produkte nur der **Masterliste** zuordnen und anschließend das Auswahlkästchen **Masterliste** verwenden für jedes Gerät ankreuzen.

Danach werden alle in der **Masterliste** vorgenommenen Änderungen automatisch auf alle Geräte angewendet.

#### 8.10.2 Benutzer anlegen/ändern

Von Anfang an sind 25 Standardbenutzer (Benutzer\_1....Benutzer\_25) angelegt. Zum Anlegen eines neuen Benutzers können Sie entweder einen der Standardbenutzer ändern oder einen neuen anlegen.

Zum Anlegen eines Benutzers ist folgendes zu unternehmen:

 Wählen Sie den zu ändernden Benutzer aus der Liste aus, und klicken Sie auf Ändern oder klicken Sie auf Neu, um einen neuen Benutzer anzulegen.
 Das Fenster Benutzerkonfiguration erscheint.



Benutzer	
Werner	
Barcode-ID	
5701390170230	Scannen
0.1	K. Abbrechen

- Benennen Sie jetzt den Benutzer und ordnen Sie ihm eine Strichcode-ID zu. Bitte beachten, dass alle Barcode-IDs eindeutig sein müssen. Bei Geräten mit eingebautem Strichcode-Lesegerät lässt sich die Strichcode-ID des Benutzers in das Programm übertragen. Dazu auf Scannen klicken und gleichzeitig den Strichcode vor den Scanner halten.
- Wenn dieser Vorgang abgeschlossen ist, auf **OK** klicken, um den Benutzer abzulegen.

#### 8.10.3 Benutzer löschen

Zum Löschen eines Benutzers diesen einfach aus der Benutzerliste auswählen, auf **Löschen** klicken und durch Klicken auf **Ja** im erscheinenden Dialogfeld bestätigen. Auf **Gerät synchronisieren** in der oberen rechten Ecke klicken, um die Benutzerliste im Gerät zu aktualisieren.

#### 8.11 Messdaten

Die erfassten Messdaten sind aus der Registerkarte Messungen ersichtlich.

				_1							76		
Datei	Werkzeuge Hilf	e			Ab	melden					JIII	ιικ	ruiiit
	Messungen	X	Produkt	liste	X	Benutzerlis	te	Gerätee	einstellunge	n		Geräte	eliste
Log D	ata Statistik		_	-	-								Gerät synchronisier
Messu	ngen (16 von 16)			Suchen in	Nr.	*							Suchen
Nr.	Produkt	02	Alarm	CO2	Alarm	Bal	Datum	Zeit	Benutzer	ID_1	ID_2	ID_3	Gerät
1	Käse 400 gr.	20.8 %	Hoch	51.9 %	Hoch	27.3	2008-1	07:51:40	Walter	40			CPII-04013
2	Käse 400 gr.	20.8 %	Hoch	51.9%	Hoch	27.3	2008-1	07:50:46	Walter	40			CPII-04013
3	Käse 400 gr.	20.8 %	Hoch	51.6 %	Hoch	27.6	2008-1	11:09:08	Walter	Re	Re	Re	CPII-04013
4	Käse 400 gr.	20.7 %	Hoch	50.4 %	Hoch	28.9	2008-1	20:49:06	Bernd				CPII-04013
5	Käse 400 gr.	20.7 %	Hoch	50.3 %	Hoch	28.9	2008-1	20:48:52	Franz				CPII-04013
6	Meat 500 gr.	21.2 %	Hoch		-	78.8	2008-1	12:42:25	Walter				CPII-04011
7	Filet 300 gr.	21.1 %	Hoch			78.9	2008-1	11:36:06	Walter				CPII-04011
Sortier	en nach Kein (C Aufste (C Abstei	igend gend	anschliel	3end nach	Kein Aufs Abst	steigend reigend	anschlief	Send nach	Kein (C) Aufsteig (C) Absteig	gend			Daten exportieren Ausdruck Löschen



Alle von sämtlichen angeschlossenen Geräten heruntergeladenen Messdaten sind hier aufgeführt.

#### 8.11.1 Daten suchen/sortieren

Die Funktion **Suchen** ermöglicht die Suche in allen Feldern, während die Funktion **Sortieren** unten die Möglichkeit bietet, Daten auf bis zu drei Ebenen zu sortieren. Beim Suchen ist folgendes zu berücksichtigen:

- Zunächst das Feld auswählen, in dem gesucht werden soll. Dazu die Dropdownliste **Suchen in** benutzen und z. B. **Produkt** auswählen.
- Beim Suchen "\*" als Ersatzzeichen anwenden. Ansonsten müssen Sie den genauen Inhalt des Feldes angeben.

Wenn Sie z. B. " $h^*$ " in das Suchfeld eingeben, erhalten Sie eine Liste aller Produkte, deren Anfangsbuchstabe ein h ist.

Wenn Sie z. B. "\*h\*" in das Suchfeld eingeben, erhalten Sie eine Liste von Produkten, in denen ein h enthalten ist.

Bitte beachten Sie, dass die Suchfunktion nicht von Groß-/Kleinschreibung abhängig ist.

### 8.11.2 Exportieren von Daten

Ausgewählte Daten können entweder in eine durch Trennzeichen getrennte Datei (CSV) oder in eine MS Access-Datenbank exportiert werden, um Daten in anderen Programmen zu präsentieren.

Zum Exportieren von Daten ist folgendes zu unternehmen:

- 1. Die zu exportierenden Daten aus der Liste auswählen und auf **Daten exportieren** klicken.
- 2. Das Dialogfeld Messwerte exportieren erscheint.

Messwerte exp	portieren
Speichern in	C:\Documents and Settings\trp.PBID\Desktop
Dateiname	Mess_Datei_1
Als Typ speichern	CSV 🗸
	Speichern Abbrechen

- 3. Den Zielordner durch Klicken auf die Schaltfläche ... rechts vom Feld **Speichern in** auswählen.
- 4. Die Datei im Feld **Dateiname** benennen.
- 5. Das Exportformat aus der Dropdownliste Als Typ speichern auswählen.
- 6. Auf Speichern klicken.

#### 8.11.3 Daten drucken

Zum Drucken von Daten ist folgendes zu unternehmen:

1. Die zu druckenden Daten aus der Liste auswählen.



		- Reality	_	and it						-	1h	nl	Point
Datei	Werkzeuge Hilfe				Ab	melden							
	Messungen	X	Produkt	liste	X	Benutzerlis	te	Gerätee	einstellunge	n		Geräte	eliste
log Da	ata Statistik		_	_						_			Gerät synchronisiere
Messur	igen (16 von 16)			Suchen i	n Nr.	*							Suchen
Nr.	Produkt	02	Alarm	CO2	Alarm	Bal	Datum	Zeit	Benutzer	ID_1	ID_2	ID_3	Gerät
1	Käse 400 gr.	20.8 %		51.9 %		27.3	2008-1	07:51:40	Walter	40			CPII-04013
2	Käse 400 gr.	20.8 %		51.9 %		27.3	2008-1	07:50:46	Walter	40			CPII-04013
3	Käse 400 gr.	20.8 %		51.6 %		27.6	2008-1	11:09:08	Walter	Re	Re	Re	CPII-04013
4	Käse 400 gr.	20.7 %		50.4 %		28.9	2008-1	20:49:06	Bernd			1 1	CPII-04013
5	Käse 400 gr.	20.7 %	Hoch	50.3 %	Hoch	28.9	2008-1	20:48:52	Franz		6		CPII-04013
6	Meat 500 gr.	21.2 %	Hoch		-	78.8	2008-1	12:42:25	Walter				CPII-04011
7	Filet 300 gr.	21.1 %	Hoch			78.9	2008-1	11:36:06	Walter				CPII-04011
													Daten exportieren
Sortier	en nach Kein	~	anschliel	3end nach	Kein	4	anschlief	Bend nach	Kein		~		Daten exportieren
	Aufstei	igend			G Auf				C Aufstein				Ausdruck
	C Abotoir	-			C Alu				C Albertain			0	

- Auf Ausdruck klicken.
   Das Fenster Print Preview erscheint.

						4	DR	21	٦a	n	eneo
						BES	ST CHOICE FO	R GAS		RMEABIL	
No. Produk	dukt O <sub>2</sub> Ala	rm CO <sub>2</sub>	Alarm	Bal	Datum	Zeit	Benutzer	ID_1	ID_2	ID_3	Gerät
1 Käse 400	00 gr. 20.8 % He	ch 51.9 %	Hoch	27.3	2008-11-28	07:51:40	Walter				CPII-04013
2 Käse 400	00 gr. 20.8 % Ho	ch 51.9 %	Hoch	27.3	2008-11-28	07:50:46	Walter				CPII-04013
3 Käse 400	00 gr. 20.8 % Ho	ch 51.6 %	Hoch	27.6	2008-11-27	11:09:08	Walter				CPII-04013
4 Käse 400	00 gr. 20.7 % He	ch 50.4 %	Hoch	28.9	2008-11-17	20:49:06	Bernd				CPII-04013
5 Käse 400	00 gr. 20.7 % Ho	ch 50.3 %	Hoch	28.9	2008-11-27	20:48:52	Franz	<u>[</u>			CPII-04013
5 Käse 400	00 gr. 20.7 % H	ch   50.3 %	Hoch	28.9	2008-11-27	20:48:52	Franz				CPII-04013

4. Die erforderlichen Einstellungen für die Seiteneinrichtung durchführen und auf Print (Ausdrucken) klicken, um ein Standarddruckdialogfenster zur Auswahl von Druckern u.a. zu öffnen.



#### 8.11.4 Statistik

Bei der Auswahl von **Statistik** im oberen Bereich der Registerkarte **Messungen** wird eine statistische Übersicht über die gewählten Daten angezeigt, z. B. die gemessenen Mindest- und Höchstwerte, die Anzahl der Alarme u. a.

Die Daten können durch Klicken auf **Ausdruck** gedruckt werden - Einzelheiten zum Drucken siehe "Daten drucken".

# 9 Entsorgung

Batterien dürfen aufgrund der enthaltenen Schadstoffe nicht in den Hausmüll entsorgt werden. Sie müssen an dafür eingerichtete Rücknahmestellen zu Entsorgung weitergegeben werden.

Zur Umsetzung der ElektroG (Rücknahme und Entsorgung von Elektro- und Elektronikaltgeräten) nehmen wir unsere Geräte zurück. Sie werden entweder bei uns wiederverwertet oder über ein Recyclingunternehmen nach gesetzlicher Vorgabe entsorgt.

Bei Fragen kontaktieren Sie bitte die PCE Deutschland GmbH.

Eine Übersicht unserer Messtechnik finden Sie hier: <u>http://www.warensortiment.de/messtechnik.htm</u> Eine Übersicht unserer Messgeräte finden Sie hier: <u>http://www.warensortiment.de/messtechnik/messgeraete.htm</u> Eine Übersicht unserer Waagen finden Sie hier: <u>http://www.warensortiment.de/messtechnik/messgeraete/waagen.htm</u>

WEEE-Reg.-Nr.DE69278128

